

ურთიერთშეთანხმება

№02-65/01

(2017 წლის 01 მარტის N02-65 ხელშეკრულებაში ტექნიკური ხარვეზის გასწორების შესახებ)

02 მარტი 2017 წ.

ქ. თბილისი

2017 წლის 01 მარტს გაფორმებულ სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ №02-65 ხელშეკრულების (შემდგომში - „ხელშეკრულება“) მხარეები, ერთი მხრივ სსიპ „იუსტიციის სახლი“ (შემდგომში „შემსყიდველი“) წარმოდგენილი აღმასრულებელი დირექტორის მოადგილის (ფინანსების დირექტორი) მოვალეობის შემსრულებლის ავთანდილ კობრიძის სახით და მეორე მხრივ მეორეს მხრივ, შპს „ლინგვო“ (შემდგომში „მიმწოდებელი“) წარმოდგენილი მისი დირექტორის ტერეზა ოგანოვა-კვანტალიანის სახით, საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობის და ზემოხსენებული ხელშეკრულების მე-11 მუხლის მე-11.1 პუნქტის შესაბამისად, წერილობით ვთანხმდებით შემდეგზე:

1. ხელშეკრულების მე-2 მუხლის 2.2 პუნქტში გასწორდეს ტექნიკური შეცდომა და ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით: „2.2 შესყიდვის ობიექტი: დოკუმენტაციის თარგმნა ქართულიდან ინგლისურ ენაზე. დოკუმენტაცია შედგება A4 ფორმატზე ნაბეჭდი 3 (სამი) გვერდისგან.“
2. ხელშეკრულების მე-4 მუხლის 4.2 პუნქტში გასწორდეს ტექნიკური შეცდომა და ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით: „4.2. ხელშეკრულების პირობების შესრულების ინსპექტირებას განახორციელებს სსიპ „იუსტიციის სახლი“-ს ადმინისტრაციისა და სამართლებრივი უზრუნველყოფის სამსახური.“
3. ხელშეკრულების სხვა პირობები დარჩეს უცვლელი.
4. წინამდებარე ურთიერთშეთანხმება ძალაში შედის მისი ხელმოწერის დღიდან და მოქმედებს ძირითად ხელშეკრულებასთან ერთად;
5. წინამდებარე ურთიერთშეთანხმება შედგენილია სამი თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად, რომელთაგან ორი ინახება „შემსყიდველთან“, ხოლო ერთი - „მიმწოდებელთან“.

შემსყიდველი:

სსიპ „იუსტიციის სახლი“
მისამართი: ქ. თბილისი, სანაპიროს ქ.#2
მიმღების დასახელება: ხაზინის ერთიანი ანგარიში
კოდი: TRESGE22
მიმღები ანგარიში/სახაზინო კოდი: 707467520
საიდენტიფიკაციო კოდი: 204 580 202

მიმწოდებელი:

შპს „ლინგვო“
მის: ქ.თბილისი, იოსებძის ქ. 37, ბინა #21
საბანკო რეკვიზიტები:
ს.ს. „საქართველოს ბანკი“
ბანკის კოდი: 220101502
ა/ა: GE47TB0000000181650700
საიდენტიფიკაციო კოდი: 205194742



ტერეზა ოგანოვა-კვანტალიანი
დირექტორი